# BEL informas BRAZILA ESPERANTO-LIGO



n-ro 18/2014

la 18an de aŭgusto 2014

18 de agosto de 2014

#### Julio: sukcesplena monato



Krom la naskiĝtago de Esperanto, 127 jaroj celebritaj en la 26-a de julio pro la aperigo de la unua Esperanto-libro, julio akceptis la du plej gravajn jarajn kongresojn, la Universala en Bonaero kaj la Internacia Junulara en Fortalezo. Niaj teamoj ĉeestis kaj dum la venontaj bultenoj portos memorojn kaj novaĵojn pri tiuj du grandaj eventoj.

Ni ĝojas esti denove kun vi!

**BEL Informas** 

Julho: um mês de sucesso



Além do aniversário do Esperanto, 127 anos comemorados no dia 26 de julho devido ao aparecimento do primeiro livro em Esperanto, julho recebeu os dois mais importantes congressos anuais, o Mundial em Buenos Aires e o Internacional da Juventude em Fortaleza. Nossas equipes estiveram lá e ao longo dos próximos boletins traremos lembranças e novidades destes dois grandes eventos.

Estamos felizes de estar de volta com vocês!

**BEL Informas** 

La 26-a de julio: la Esperanto-Tago

26 de julho: o Dia do Esperanto



DIATOS
ESPERANTO

26 de julho de 2014

Aprenda Esperanto: www.lernu.net

Aperis en la UEA-vikio dekoj da afiŝoj omaĝe al la Esperanto-tago. Vizitu:

Apareceram na wiki da UEA dezenas de cartazes em homenagem ao dia do Esperanto. Visite:

<u>http://ttt.uea.org/vikio/</u> index.php/Afishoj realigitaj http://ttt.uea.org/vikio/ index.php/Afishoj\_realigitaj

Eblas legi ankaŭ la informojn pri la signifo de la Esperanto-Tago tie:

É possível ler também sobre o que significa o que dia do Esperanto aqui:

#### Klariga teksto pri la Esperanto-tago 2014

#### Klariga teksto pri la Esperanto-tago 2014

La kampanjo ĉirkaŭ la Esperanto-tago kaj la lingva justeco sekvas ĝis la venonta 26-a de julio. Centoj da esperantistoj aperigis tiujn bildojn tra la interreto kaj en siaj sociaj retoj.

A campanha em torno do dia do Esperanto e da justiça linguística estende-se até o próximo 26 de julho. Centenas de esperantistas divulgaram estas imagens em seus espaços na internet e nas redes sociais.

Ni gratulas al Esperanto! Dum julio, omaĝe al nia kara lingvo, ni sindone laboris por ĝi. Parabéns ao Esperanto! Durante julho, em homenagem à nossa cara língua, trabalhamos com dedicação a ela.

BEL/BEJO BEL/BEJO

#### Kaj nun la 50-a Brazila Kongreso de Esperanto!

#### E agora, o 50º Congresso Brasileiro de Esperanto!



Kaj nun, la 50-a Brazila Kongreso de Esperanto

E agora, o 50° Congresso Brasileiro de Esperanto!

la 50-a BKE estas la plej atendata de la komunumo, kiu okazas kune kun la 35-a BEJK. Ĉu vi jam aliĝis?

Ni kalkulas je via veno!

http://belabutiko.esperanto.org.br/ abonservo/index.php/congresso-eeventos/50bke.html

BEL/BEJO/BKE-BEJK-LKK

Post la internaciaj kongresoj de julio sendube Após os congressos internacionais de julho, sem dúvida o 50º BKE é o evento mais esperado da comunidade, que ocorre junto com o 35° BEJK. Você já se inscreveu?

Contamos com a vinda de todos!

http://belabutiko.esperanto.org.br/ abonservo/index.php/congresso-eeventos/50bke.html

BEL/BEJO/BKE-BEJK-LKK

Bonaero: brazila eks-ministro aliĝas al la kulturprogramo de la Universala Kongreso

Buenos Aires: Joaquim Barbosa se junta à programação cultural do Congresso Mundial





Meze de publiko veninta el pli ol 50 landoj, en la Teatro Metropolitan (Bonaero), la brazila eks-ministro de la Supera Tribunalo Federacia, Joaquim Barbosa, spektis al la prezento de la brazila rokbando Supernova. Jes: en Esperanto. Invitita antaŭ la teatro de la brazila reprezentanto de UEA, Clay Magalhães, kaj de la aktoro Amarílio Carvalho (foto), kiu prezentas en Esperanto sian monologon Tiradentes, Barbosa akceptis spekti la unuan parton de la prezento, kultura programero de la 99-a Universala Kongreso, fermita sabate (2/8).

Em meio a um público originário de mais de 50 países, no Teatro Metropolitan (Buenos Aires), o ex-ministro do STF Joaquim Barbosa assistiu, ao show da banda de rock brasileira Supernova. Detalhe: em Esperanto. Convidado em frente ao teatro, pelo representante brasileiro Associação Mundial de Esperanto, Clay Magalhães, e pelo ator Amarílio Carvalho (foto), que apresenta na Língua Internacional o monólogo Tiradentes, Barbosa aceitou assistir à primeira parte do show, uma programação cultural do 99° Congresso Mundial de Esperanto, encerrado no sábado (2/8).

BEL/Fotoj:Alex Cesário

BEL/Fotos:Alex Cesário

#### Braziljo: Correio Braziliense kaj Instituciaj Rilatoj

#### Brasília: Correio Braziliense e Relações Institucionais



La ĵurnalo Correio Braziliense publikigis en 23/5/14 en sia portalo pri Edukado (Eu Estudante, "Mi studento") artikolon bazitan sur ni. Tiu artikolo spegulas alian gravan agon de BEL. Ĝi estas frukto de la agoj de José Afonso Camboim, direktoro de la Departemento de Instituciaj Rilatoj de la Ligo, kiu konektas BEL-on al pluraj iniciatoj, ĉefe la registaraj. Dum tiu semestro, krom la agoj por efektivigi la kongresojn, ni daŭros fortaj en la tasko konsciigi aliajn komunumojn pri la valoro kaj bezono de Esperanto. Legu la artikolon ĉi tie:

O Correio Braziliense publicou dia 23/5/14 em seu portal de Educação (Eu Estudante) uma matéria pautada por nós. Esta matéria reflete outra importante ação da BEL. Ela é fruto das ações de José Afonso Camboim, diretor do Departamento de Relações Institucionais da Liga, que vem ligando a BEL a diversas frentes, especialmente as governamentais. Durante este semestre, além das atividades para efetivação dos congressos, continuaremos fortes no dever de conscientizar outras comunidades sobre o

http://www.correiobraziliense.com.br/
app/noticia/eu-estudante/
ensino\_educacaobasica/
2014/05/23/ensino\_educacaobasica\_interna,429149/
projeto-propoe-inclusao-doesperanto-como-materia-optativa-

do-ensino-medio.shtml

BEL

http://www.correiobraziliense.com.br/ app/noticia/eu-estudante/ ensino\_educacaobasica/

valor e necessidade do Esperanto. Leia a

ensino educacaobasica/ 2014/05/23/ensino

matéria aqui:

educacaobasica interna,429149/ projeto-propoe-inclusao-do-

<u>esperanto-como-materia-optativa-</u> do-ensino-medio.shtml

BEL

18-19 oktobro: 8-a San-Paŭla Kongreso aperigas informilon - Ararakvaro invitas vin!

18-19 de outubro: 8º Congresso Paulista divulga informativo - Araraquara convida a todos!



8a Esperanta Kongreso de la Ŝtato San-Paŭlo Ararakŭaro: 18 - 19 oktobro 2014





Legu la informilon kaj sciu pli pri la kongreso ĉi tie:

http://easp.org.br/araraquara/bulteno/n-ro1.html

BEL/EASP

Leia o informativo e saiba mais sobre o congresso aqui:

http://easp.org.br/araraquara/bulteno/n-ro1.html

BEL/EASP

Ne nur esperantaj: kongresoj kiel FISL uzadas Esperanton Não apenas de Esperanto: congressos como o FISL também usam a língua



Informcele, ni kundividas, ke la retpaĝoj de la kvar lastaj Internaciaj Forumoj pri Libera Softvaro (FISL, en la portugala) estis ankaŭ tradukitaj al Esperanto: Para conhecimento, informamos que as páginas dos últimos quatro Fóruns Internacionais de Software Livre (FISL) também foram todos traduzidos ao Esperanto:

http://softwarelivre.org/fisl15?lang=eo

http://softwarelivre.org/fisl15?lang=eo

http://softwarelivre.org/fisl14?lang=eo

http://softwarelivre.org/fisl14?lang=eo

http://softwarelivre.org/fisl13?lang=eo

http://softwarelivre.org/fisl13?lang=eo

http://softwarelivre.org/fisl12?lang=eo

http://softwarelivre.org/fisl12?lang=eo

BEJO/Nei

BEJO/Nei

Atenton! BEL Informas volas scii: kiuj estas niaj venontaj eventoj?

Atenção! O BEL Informas quer saber: quais são nossos próximos eventos?



Foto: 70-a Internacia Junulara Kongreso (2014).

Foto: 70-a Internacia Junulara Kongreso (2014).

Sennombro da eventoj okazas en Brazilo dum la tuta jaro. Parto de la misio de **Brazila Esperanto-Ligo** estas ilin disvastigi al ĉiuj, kaj *BEL Informas* estas komunikservo je la dispono de nia tuta komunumo. Sendu al ni novaĵojn pri eventoj en via regiono - miloj da homoj scios pri ili kaj igos ilin sukcesaj pere de nia *BEL Informas* 

Ni atendas viajn informojn!

Klaku ĉi tie por scii kiel sendi viajn novaĵojn.

Teamo de BEL Informas

São inúmeros os eventos de Esperanto no Brasil durante todo o ano. Uma das missões da **Liga Brasileira de Esperanto** é divulgálos, e o **BEL Informas** é um serviço que está à disposição de toda a comunidade. Contenos de eventos em sua região - milhares poderão inteirar-se deles e garantir seu sucesso com nosso **BEL Informas** 

Estamos aguardando!

<u>Clique aqui para saber como enviar suas</u> <u>novidades.</u>

Equipe BEL Informas

Aliĝu al niaj komunumoj ĉe Facebook kaj Google + Conecte-se a nossas comunidades no Facebook e Google +



BEL invitas: vizitu kaj ŝatu nian paĝon ĉe BEL convida: visite e curta nossa página facebook!



no face!



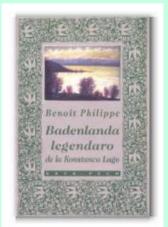


www.facebook.com/brazilaesperantoligo

## Ĉu vi jam realiĝis al BEL? Você já se refiliou à BEL?



#### Novaj en via BEL@Butiko



#### Novos em sua BEL@Butiko



**Badenlanda legendaro de la Konstanca Lago -** Historietoj el la folkloro, nur R\$ 22.00!

http://belabutiko.esperanto.org.br/ index.php/badenlanda-legendaro-de-la-konstancalago.html



Simpozio pri interkultura komunikado -Volumo el simpozio de Gotenburgo, aŭgusto 2003. Ok tekstoj en E-o, du en la angla, unu en la franca, nur R\$ 40,00!

> http://belabutiko.esperanto.org.br/ index.php/simpozio-pri-interkulturakomunikado.html

**50-a BKE** - Inscrição no 50º Congresso Brasileiro de Esperanto, janeiro de 2015, Rio de Janeiro. Diversas categorias!

> http://belabutiko.esperanto.org.br/ abonservo/index.php/congresso-eeventos/50bke.html



Konciza historio de Kristanismo - Tre persona historio de unu el la ĉefaj religioj, verkita de pastoro de la remonstranta eklezio, nur R\$ 25.00!

http://belabutiko.esperanto.org.br/ index.php/konciza-historio-de-kristanismo.html



AL BEL-MEMBROJ: POR RICEVI 10%-AN RABATON, PETU VIAN RABAT-KODON ĈE LA ADRESO: AOS MEMBROS DA BEL: PARA TER DESCONTO DE 10% NA COMPRA DE LIVROS, SOLICITE SEU CÓDIGO JUNTO AO ENDEREÇO: belabutiko@esperanto.org.br

belabutiko@esperanto.org.br

Vizitu vian virtualan butikon:

Visite a sua loja virtual:

www.belabutiko.esperanto.org.br

Francisco Mattos belabutiko@esperanto.org.br

### Ni laboru kune!

Boletim bilíngue da Liga Brasileira de Esperanto Dulingva bulteno de Brazila Esperanto-Ligo

SDS Ed. Venâncio III Sala 303, Brasília - DF, CEP 70.393-902 Telefones: (61) 3226-1298 Fax: (61) 3226-4446

**Kunlaborantoj**: Affonso Soares, Anna Lobo, Antonio Felix, Bert Schumann, Carlos Pereira, Diego Ribeiro, Emmanoel Lima, Emilio Cid, Eurípedes Barbosa, Evandro Avellar, Evandro Caboclo, Fabiano Henrique, Fabio Monteiro, Fabio Santos, Fernando Maia, Flávio Gomes, Francisco Mattos, Joe Bazilio, Luís Guilherme Jardim, Márcio Santos, Marcus Aurelius Farias, Paulo Nascentes, Paulo Sérgio Viana, Rafael Zerbetto, Walter Fontes, Wesley Jefferson.

Sendu kontribuojn al bel.informas@gmail.com



Ricevu BEL Informas per via retadreso Receba BEL Informas em seu email

www.esperanto.com.br/bel

